



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية
الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

دورة: 2023

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعبة: جميع الشعب

المدة: 02 سا و 03 د

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

الموضوع الأول

Asentel s teqbaylit:

Tadyant-iw d tira

I tikkelt tamezwarut i d-refdey imru akken ad aruy yef yiman-iw. Mazal ur uminey ara zemrey ad d-seggmey imeslayen akked tekta deg tferkit¹-a tamellalt i iyi-d-tefka Samiya. Lemmer mačči d nettat, ur ḥsiy ara ad d-yawed wass-a ; ad lemdey tira akked tyuri, ad issiney ayen i yeffren deg yidlisen-a akk i iyi-d-tessers akken ad ten-yrey. [...]

Waqila shetrefey kan, acku mazal ur zriy ara yef wacu i byiy ad aruy ; tessedmee-iyi kan temlel n tferkit-a. Ha-t-an ssibrikey-tt s wayen i d-ieddan deg uqerru-iw, ama yelha ama diri-t ney ahat byiy ad cbuy Samiya i yettyimin ugar n semmuset (05) n tsatin gar yidlisen alamma eyant cwit wallen-is dya ad d-teddem imru s ufus-is azelmaḍ, ad tjerred azal n ukkuzet (04) n tferkiyin. Werḡin teyri ayen akken tura. Mi tent-tfuk, ad tent-tcerreg syin ad tent-tdeqker s abidun n yidumman. Nekk, qqimey kan wehmey ! Dya, yiwen n wass, steqsay-tt akken ad iyi-d-tessegzi ayer i tent-tettcerrig yas ulamma teqqim tettaru deg-sent aḥal. Tiririt i iyi-d-terra, tessewhem-iyi ugar. Tenna-yi-d : " Ilaq ad iyi-d-testeqsiḍ uqbel, d acu i yellan deg lekwayed-nni ? A Zehra, tezriḍ d acu i yellan deg ubidun-ihin?! D urfan²-iw i deqqrey, d iyeblan i yeččuren ul-iw, ur asen-yezmir ara, dya srusuy-ten deg lekwayed... " [...]

Deg tazwara, ur fhimey ara akken ilaq, dachu kan, mi eddan wussan, lemdey tira d tyuri; ssawdey ad gzuy d acu iyef d-tettmeslay. Wamma, asmi akken d-kecmey s axxam-nsen, wehmey kan deg-s; nettat, ad thedder, nekk, ad ttmuquley deg-s amzun akken d tacinwat i tettmeslay. [...]

Bdiy tira amzun d ltufan³ yettmuruden. Byiy ad zrey ma d tidet nezmer ad nderrer urfan-nney deg lkayed syin ad ten-ndeqker deg ubidun n yidumman ! Wissen ! Ahat tesɛa lḥeqq, d nettat i yeyran, tezra ; ur as-mazal ara atas akken ad d-teffey d tamsejjit n wul, akken iyi-d-tenna. Lemmer kan ad tzer meqqar ul-a-inu d acu i t-yuyen. Mi d-tfuk leqraya-s, ad iyi-d-tini ayer akka yettneyni deg yal taswiet ; yegguma ad iyi-yefk talwit. [...]

Uuuh ! Aqel-i bdiy shetrefey dayen! Ufiy kan abrid n tira, ugiy ad ḥebsey. Yeeḡeb-iyi lḥal amzun ssefsusi-d s tira cwit seg tkemmust n yiyeblan i yellan deg wul-iw; lemmer s yimeslayen, d awezyi ad d-iniy annect-a akk maca tura, ur zriy ara ma ad xedmey akken texdem Samiya, ad deqqrey akk ayen i uriy ney ad t-ḡḡey ?! Ad t-ḡḡey kan. Tyad-iyi tira akked wakud i as-fkiy akken ad tt-id-sbeddey. Ur fhimey ara amek i tezmer Samiya ad tcerreg ayen i tettaru ?! Nekk, ur zmirey ara...

Dihya Lwiz, *Gar yigenni d tmurt*, Frantz Fanon, Tizi-Ouzou, 2016, Sb. 19-23

¹ Tferkit : tawerqet.

² Urfan : zzeaf.

³ Ltufan : Agrud, aqrur mezziyen.



Isestanen:

I. Tigzi n tirawt : (/12)

1. D acu i telmed Zehra yer Samiya ?
2. Melmi i tetteddem Samiya imru akken ad taru ?
3. Samiya, tettcerrig tiferkiyin ideg tettaru rnu tettdeqqir-itent yer ubidun n yidumman.
- D acu-tt tmentilt (sebba) n waya ?
4. Qqaren deg yinzi : " *A win yeddad d win t-yifen, ad yetteanad ad t-yawed...* "
- Eg (xdem) assay gar yinzi-a akked unamek n tseddart 01.
5. Serwes gar tmuyli n Samiya akked tmuyli n Zehra yer wayen i ttarunt.
6. Yer tefyirt-a : *Aqel-i bdiy shetrifey dayen.*
- Beddel amyag i yettuderren deg tefyirt-a s yiwen gar yimyagen-a war ma ibeddel unamek-is.
Imyagen : (ttxemmimey, slejlijey, ttsuyuy.)
7. Semmi-d isumar n tefyirt-a akked tesyunt i ten-yezdin :
Asmi akken d-kecmey s axxam-nsen, wehmey kan deg-s.
8. Sled iferdisen (isegran) n tefyirt-a ilmend n twuri :
Tyaḍ-iyi tira.

II. Afares s tira : (/08)

"... Mazal ur uminey ara zemrey ad seggmey imeslayen akked tekta deg tferkit-a tamellalt i iyi-d-tefka Samiya. Lemmer mačči d nettat, ur hsiy ara ad d-yawed wass-a ; ad lemdey tira akked tyuri, ad issiney ayen i yeffren deg yidlisen-a akk i iyi-d-tessers akken ad ten-yrey. "

Aṭas n yimdanen am Samiya i yellan d tamentilt (ssebba) i wiyad akken ad yren ney ad lemdey kra ara afen d aewin deg tudert-nen n yimal.

Aru-d aḍris ideg ara d-talseḍ tadyant-ik/im akked yiwen n umdan i ak/am-d-yellan d tamentilt iwakken ad tlemdeḍ kra n tyawsa i yesean azal deg tudert-ik/im.

- Dfer tayessa n wullis.



Asentel s tcawit:

Tadyant-inu yid tira

I tikkelt tamezwarut i d-refdey imru bac ad ariy yef yiman-inu. Werɛad ur uminey ca zemrey ad seggmey awalen d tekta deg tferkit-a tamellalt i iyi-d-tuca Samya. Lukan yexda d nettat, ur cukkey ca ad d-yexled wass-a ; ad lemdey tira d leqrayt, ad ssney matta i yeffren deg yidlisen-a ukk i iyi-d-tessers bac ad ten-qriy. [...]

Waqila tthedwirey berk, acku werɛad ur zriy ca yef matta i byiy ad ariy ; tseɣmee-ay kan timelli n tferkit-a. Ha-t-an sberkney-itt s matta i d-ieddan deg yixef-inu, ama yehla ama ur yehli ca ney ahat byiy ad cebbhey Samya i yettyiman ujar n semmuset (05) n tsæatin jar yidlisen ald eyant qli tittawin-nnes syin ad d-terfed imru s ufus-nnes azelmaɗ, ad tjerred azal n ukkuzet (04) n tferkiyin¹. Ėemri teqra matta tura. Mi tent-tessmir, ad tent-tmezzeq syin ad tent-tteyyec yer ubidun n lexmaj. Nečč, qqimey kan behtey ! Syin, cra n wass, seqsiy-tt bac ad iyi-d-tessegzi mayef i tent-tettmezzeq lacta teqqim tettari deg-sent ačhal. Tiririt i iyi-d-tuea, tessebhet-iyi ujar. Tenna-yi-d : " *Ilaq ad iyi-d-tessegsid qbel, matta i yellan deg lkiɗan-din ? A Zehra, tezriɗ matta i yellan deg ubidun-idin ?! D zzeaf-inu i teyycey, d uguren i yeččuren ul-inu, ur asen-yezmir ca, dya srusi-yen deg lkiɗan...* " [...]

Deg tazwara, ur fhimey ca ammin ilaq, besseɣ mi ɛddan wussan, lemdey tira d tyuri, xeldey ad fehmeq matta iyef d-tettutlay. Maca, asmi udfey axxam-nsen, harey berk deg-s ; nettat, ad tettutla, nečč, ad tteqqley deg-s ɛunni d tacenwit i tettutlay. [...]

Bdiy tira amzun d ldufan² yettmuriden. Xsey ad zrey ma d tidet nezmer ad njerred zzeaf-nney deg lkaɗ syin ad ten-nteyyec deg ubidun n lexmaj ! Missen ! Ahat tesa lheqq, d nettat i yeqran, tezra ; yexda aneqqad i as-yeqqimen bac ad terg d tamsejjit n wul, ammin iyi-d-tenna. Lukan berk ad tzer meqqar ul-a-inu matta i t-yuyen, mi d-temmir leqrayt-nnes, ad iyi-d-tini mayef amma i yessnuzgim akkass ad yessnuzgem ; yegguma ad iyi-yuc talwit. [...]

Uuuu ! A nečč bdiy tthedwirey ɛad ! Ufiy berk abrid n tira, ggumi-y ad hebsay. Yeɛgab-iyi lhal amzun ssefsusi-y-d s tira qli seg tkemmest n wuguren i yellan deg wul-inu ; ya lukan s wawalen, muhal ad d-iniy cci-a ukk maca imir-a, ur zriy ca ma ad sawiy ammin tsawa Samya, ad teyycey ukk matta i uriy niy ad t-ğgey ?! Ad t-ğgey kan. Tyad-iyi tira d wakud i as-uci-y ammin ad tt-id-sbeddey. Ur fhimey ca amek i tezmer Samya ad tmezzeq matta i tettari ?! Nečč, ur zmirey ca...

Dihya Lwiz, *Gar yigenni d tmurt*, Frantz Fanon, Tizi-ouzou, 2016, Sb. 19-23

¹ Tferkiyin : Tiwerqay.

² Ldufan : Aɛtuɣ.



Isestanen:

I. Tigzi n tirawt: (/12)

1. Matta i telmed Zehra syer Samya ?
2. Melmi i treffed Samya imru bac ad tari ?
3. Samiya, tettmezzaq tiferkiyin ideg tettari rni tettēyyac-itent yer ubidun n lexmaj.
- Matta tella tmentilt (sebbet) n waya ?
4. Qqaren deg yinzi: " *A wi yugiren netta d wi t-yifen, ad yettēanad ad t-yexled...* "
- Egg (sawa) assay jar yinzi-a d unamek n tseddart 01.
5. Serwes jar tmuyli n Samya d tmuyli Zehra yer matta i ttarint.
6. Qra tefyirt-a: " *A nečč bdiy tthedwirey εad. "* "
- Beddel **amyag** i yettuderren deg tefyirt-a s yict jar yimyagen-a mebla ma ibeddel unamek-nnes.
Imyagen: (txemmamey, tthettrifey, tlayiy.)
7. Semma-d isumar n tefyirt-a d tesyunt i ten-yezdin :
Asmi udfey axxam-nsen, harey berk deg-s.
8. Sled iferdisen (isegran) n tefyirt-a ilmend n twuri :
Tyaḍ-iyi tira.

II. Afares s tira : (/08)

"...Werεad ur uminey ca zemrey ad seggmey awalen d tekta deg tferkit-a tamellalt i iyi-d-tuca Samya. Lukan yexḍa d nettat, ur cukkey ca ad d-yexled wass-a ; ad lemdey tira d leqrayt, ad ssney matta yeffren deg yidlisen-a ukk i iyi-d-tessers bac ad ten-qriy."

Gut n yudan am Samya i yellan d tamentilt (ssebbet) i yyid bac ad qran niy ad lemden matta ad afen d ameawen deg tmeddurt-nsen n yimal.

Ari-d aḍris ideg **aha d-talsed** tadyant-nnek/nnem yid yict n umdan i ak/am-d-yellan d tamentilt bac ad tlemded cra n tyawsa i yesean azal deg tmeddurt-nnek/nnem.

- Dfer tayessa n wullis.



شادي انتيويوڊ شي را



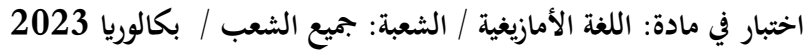
إس أس تات أن:

I اثيفزي نثي راوث: (21)

2. هڤا ئ أسشس لأم أنس اها ئ زامرا؟
1. غار هڤا ئشس أرو أسئ مان قأس زامرا ميثال مآثي را؟
0. س اها مشكّم أراق نيب أري نني شطّاشئ عولت غار وي دون ن أل خم اج.
- هڤك أل شطّاشئ أل ت هڤك أآ (ن واجي)؟
4. قار أن ذاق هڤن زي: " أوي فير أن ن نكّا ذوي ثويهان، أديتّعن اذ اذ شي أخ أل ض... "
- أقي هڤاوا (لأاغ جار هڤن زي-ا ذون ام أك نشس أدار شئس 10.
5. س أرو أس جارث موغني نس اها ذ زامرا غار هڤا ئت اڤنت.
6. قرفلثي ايرث-أ: " هڤش بني غت هڤاوي راغ عاذ.
- ب أذل اها ف يهڤك ودار أن ذاق شطّاشئ س هڤش أآ جار هڤي هڤك أن-لبال م اها أذل ونام أك ن أس.
- (هڤي هڤك أن: تّخ ام ام غت مّكّني أغتال غي غ).
7. س آم-ا هڤش ومار فنيثي ايرث-ا نكّاس غونت ئشأن ي ازي ن
- للمدي وفأغ أخام نس أن، حار أغبارك ذاق-س.
8. س أل فطّل ذئ س أن (سقلر أن) فنيثي ايرث-طلم أن-د نشووري:
- ثغاض-ايثي را.

II. فلياس س نثي را: (38)

- "...ورع اذ وور هڤن أغشا زامراغ أذل قلم أغم أس الي أن نكّنا ذاقف أريث-لثام ألل ت ئي اي-شوش اس اها. لوكان ي أخشا ذتّا، ورش وكّ أغشا اذ دي أخل ض واس-أ اذل م ذأغثي را ذلقريث، أذسنّ أغ هڤايفلر أن ذاق يي ذلي س أن-أ وكّ ئ اي-شش لّ أرسب اش أفشأن ق ي غ."
- نأق اض نبي مذل أن أم س اها ئ دي ألن فت امّيلت هڤك أآ (ئ هڤاضرب اش أنقران يي غ اذل م ذأنش را هافل أن ذامع او أن ذاقف م أدورث نس أن نبي مال.
- أري-دأض ري صئ ذاق أه ا نكّاس أنثاي لث نكّ/ن آم ذهڤش ت نومذان ئ أك/ أم-دي ألن نثامّيلت تب اش اذ شال م ذأنش را نثغ اوسا يي لّ عان أزال ذاقف م أدورث نكّ ن آم.
- ضف أرتا غلرّان وطيّس.





منصة القلم الجزائري | DZPEN.COM



الموضوع الثاني

Adris s teqbaylit :

Emer

Akken ara isel Emer i ureqqas n nnaqus, d netta i d amezwaru ara d-yeffyen seg tneyrit d tazza yer berra n uyerbaz. Tuqqna n tiṭ, ulac-it. Ulac win i izemren ad t-yezwir deg wannect-a. Ur yeskerkir ara iman-is, ala, aya yezra-t. Lemmer ad d-lehqen fell-as warrac i yeyṣaren yid-s, ad t-sæddin deg tæṣṣarın, netta meskin ur yezmir i kra sdat kra n leywal n tneyrit. Yettafeg am waḍu, yettaḡḡa-d ḥala ayeḃbar deffir-s, d aferfer ; ur d-yettban ara.

Emer d amedɛafu [...]. D amezyan deg lqedd, ticenfirin d tireqqaqin, tinzarin d timecṭaḥ ; d cwit n yiyes kan amedɛwaju deg tlemmast n wudem-is, ḥala anyir i d-yettbanen annect-ilat. Tafekka-s, ur temtawa ara. Ixulef amdan n menwala deg yiwet ney deg snat n tṣawsiwin : aḍar-is d amecṭuḥ ma d ifassen-is d iyezzfanen, idudan-is ad as-tiniḍ d wid n tgezzant. Amgired yettban atas gar yifassen-is i yettnalen tigeclar akked tqejjirin-is ur d-nettban ara ddaw rrjel n userwal-is. Aḍar-is am win n teqcict, ula asmi yewwed xemsin deg leemer-is, yettlusu kan 38.

Tafekka-s tkemmel-as ; ur yezmir ara ad iruḥ yer lebḥer am netta am yimedduk-al-is. Yettsetḥi ad yekkes icettiḍen-is, ttbanen-d yiṣsan-is i inetḍen yef uglim i yekkawen ; lemmer ad t-walint akken tizya-s, ad sekkrent lhul deg teftist¹. Ur yebyi ara ad d-yernu iyeblan i yiman-is, wid i yettidir yakan deg uyerbaz bezzaḥ fell-as. Yettaf-d dima ssebba iwakken ur itteddu ara akked warraw n lhuma-s yer teftist. Yeqqar-asen : seiṣ tuggdi n yilel². Dayen yeqqar-asen belli aman n lebḥer sufuyen-as-d lḥebb. Yettaf-d dima kra n ssebba iwakken ur d-yesseneat ara tiyeswatin-nni n yidmaren-is. [...]

Asmi d-teyli tiṭ-is yef tewlaft³ n *Gandi Mahatma* ; ad twehmeḍ, ula d netta tafekka-s tezleg am tin n Emer. «Dya akka yella wucmit nnig-i !» I ihedder d yiman-is. Maca, yettwali dakken seg wudem n *Mahatma* tettfeḡḡiḡ-d tafat. [...]

Dayen, yefra-tt d yiman-is, ad as-icabi. [...] Yebya ad ibeddel tamuyli-s, ad yidir am win i d-yettbanen d lemri-s, d asaḍ. Yettnadi ad yissin ugar fell-as, yeyra deg yidlisen dakken *Gandi* weḥd-s yeyleb Legniz, mebla leslaḥ, mebla amennuy. [...] Emer yefhem dakken *Gandi* yesa ul zeddigen, yesa tasa.

**Youcef MERAHI, *Ad herqey lebḥer*, IMTIDAD EDITION, Alger, 2022, Sb. 21-23.
Tasuqilt s yur : Hamid BILEK.**

¹ *Teftist* : la plage.

² *Yilel* : la mer.

³ *Tewlaft* : la photo.



Isestanen :

I. Tigzi n tirawt : (/12)

1. Ayɣer i d-izewwir Emer arrac i yeyɣaren yid-s mi ara d-ffyen seg tneyrit ?
2. Gar tenfaliyin-a, fren tin i d-yemmalen tafekka n Emer :
 - a- Emer d bu tissas.
 - b- Emer d amaggad.
 - c- Emer d amezyan deg lqedd
3. Acu n ssebbat i d-yettaf dima Emer i yimedduk-al-is akken ur itteddu ara yid-sen yer lebher ?
4. Segmi iwala Emer tawlaft n *Gandi*, yuɣal-as-d usirem. Ini-d amek ? d acu i yebya ad t-yexdem ?
5. Err deg umkan n yal arbib i yettuderren deg tinawt-a amyag n tyara-ines :

«Emer d amedɣafu. D amezyan deg lqedd, ticenfirin d tireqqaqin, tinzarin d timectah.»
6. Yer tinawt-a : «**Netta meskin ur yezmir i kra sdat kra n leywal n tneyrit. Yettafeg am waɣu, yettağğ-a-d ɣala ayebbar deffir-s.**»
 - Bdu-tt akka : «**Nettat...**» Beddel ayen i ilaqen.
7. Semmi-d isumar n tefyirt-a, tiniɣ-d acu i d-temmal tesyunt i ten-yeqqnen :

«**Asmi yewweɣ xemsin deg leɣmer-is, yettlusu kan 38.**»
8. Sleɣ isegren n tefyirt-a ilmend n talɣa d twuri: «**Ttbanen-d yiysan-is.**»

II. Afares s tira : (/08)

«*D ayen, yefra-tt d yiman-is, ad as-icabi. Yebya ad ibeddel tamuyli-s, ad yidir am win i d-yettbanen d lemri-s, d asaq.*»

Emer, yufa-d *Gandi Mahatma* d amedya ara yeɣfer akken ad ibeddel tudert-is.

- **Aru-d** aɣris ideg **ara d-tgelmeɣ** yiwen n umdan i tessneɣ i yesean azal meqqren yur-k/m, tettwalid-t d amedya, d lemtel.



Adris s tcawit :

Emer

Ald ad isel Emer i šṣuṭ n nnaqus, d netta d amezwaru aha d-yergen seg tneyrit d tazza yer berra n uyerbaz. Rmec tiṭ, yecreq yebreq. Ula win i izemren ad as-iedda deg tyawsa-aya. Ud yettkerker ca iman-nnes. Lukan ad d-leḥqen fell-as ddrari i iqqerran yid-s, ad t-seddadan deg leefis, netta meskin ur yezmir i wakked qič sdat cra n leywal n tneyrit. Yettaffag am waḍu, yetteḡḡa-d ḥaca ayebbar sdeffer-s, d aferfer ; ur d-yettban ca.

Emer d aneḍaḍu [...]. D amezyan deg tbeddit, ccwareb d izdaden, tinzarin d timezyanin, d qič n yiyes berk i ieuken deg wammas n wudem-nnes, ḥaca timmi (akentur) i d-yettbanen d tameqqrant. Tafekka-nnes, ur teḍdil ca. Ixalef amdan amagnu deg tict niy sent n tyawsiwin : ḍar-nnes d amezyan ma d ifassen-nnes d izegraren, iḍuḍan-nnes ad as-tinid d yya n tgezzant. Amgired yettban gut jar yifassen-nnes i ixellḍen yer yifadden akked tiṭartin-nnes ur d-yettbanen ca seddu userwal. Aḍar-nnes am win n thut, ula asmi yexleḍ xemsin deg leemer-nnes, yettraḍ 38.

Tafekka-nnes tkemmel-as ; ur yezmir ca ad iruḥ yer lebḥer am netta am yimeddukal-nnes. Yettsetḥa ad yekkes aruḍ-nnes, ttbanen-d yiysan-nnes i inetḍen (ileṣqen) yef uylim i yeqquren, lukan ad t-zrent ammin tutawin-nnes, ad sekkren lhul deg teftist (ccet). Ur yexs ca ad d-yerni inezgam i yiman-nnes, iyya i yettedder deg uyerbaz eerrmen fell-as. Yettaf-d dima sebbet bac ur yettruḥa ca yid tarwa n lḥumet-nnes yer teftist. Yeqqar-asen : «seiy tiwdi n yilel». Dayen yeqqar-asen belli aman n lebḥer ssragan-as-d lḥebb. Yettaf-d dima qič n ssebbet bac ur d-yesseneat ca tiyessatin-inin n yidmaren-nnes. [...]

Asmi i d-tiḍu tiṭ-nnes yef tewlaft (tugna) n *Gandi Mahatma* ; iḥar ! Ula d netta tafekka-nnes temmug am tin n Emer. «Ziy hamma yella yict ixuṣ kter-inu !» i yettutlay d yiman-nnes. Maca, yettreā belli seg wudem n *Mahatma* tettcala-d tfawt. [...]

Dayen, yefra-tt yid n yiman-nnes, ad yettcabah yer-s. [...] Yexs ad ibeddel tmuyli-nnes, ad yedder am win i d-yettbanen d lemri-nnes, d asaḍ. Yettruzzi ad yessen ujar fell-as, yeqra deg yidlisen belli Gandi weḥd-s yeyleb Langliz mebla sslaḥ, mebla amennuy. Emer yefhem belli *Gandi* yesēa ul yeṣfan, yesēa tsa.

Youcef MERAHI, *Ad herqey lebḥer*, IMTIDAD EDITION, Alger, 2022, Sb. 21-23.

Tasuqilt s yur : Hamid BILEK.



Isestanen :

I. Tigzi n tirawt : (/12)

1. Mayer i d-yettrag Emer d amezwaru seg tneyrit ?
2. Jar tenfaliyin-a, fren tin i d-yemmalen tafekka n Emer :
 - a- Emer d agenşuş.
 - b- Emer d amaggad.
 - c- Emer d amezyan deg tbeddit.
3. Matta n ssebbat i d-yettaf dima Emer i yimeddukak-nnes bac ur yetteruħa ca yid-sen yer lebħer ?
4. Segmi yezra Emer tawlaft n *Gandi*, iwella-as-d usirem. Ini-d mukca ? matta yexs ad t-yexdem(ad isawa) ?
5. Uea deg umkan n yal arbib i yettuderren deg tinawt-a amyag n tyara-nnes :
«Emer d anedεafu. D amezyan deg tbeddit, ccwareb d izdaden, tinzarin d timezyanin».
6. Qra tinawt-a : «**Netta meskin ur yezmir i wakked qič sdat cra n leywal n tneyrit.**
Yettafag am wađu, yettağğ-a-d ħaca ayebbar sdeffer-s.»
- Bdu-tt amma : «**Nettat...**». Beddel matta i iliqen.
7. Semma-d isumar n tefyirt-a, tinid-d matta i d-temmal tesyunt i hen-yeqqnen :
«**Asmi yexleđ xemsin deg leemer-nnes, yettrađ 38.**»
8. Sleđ isegren n tefyirt-a ilmend n talya d twuri: «**Ttbanen-d yiysan-nnes.**»

II. Afares s tira : (/08)

«*Dayen, yefra-tt yid n yiman-nnes, ad yettcabah yer-s. Yexs ad ibeddel tmuyli-nnes, ad yedder am win i d-yettbanen d lemri-nnes, d asađ.*»

Emer, yufa-d *Gandi Mahatma* d amedya aha yeđfer bac ad ibeddel tameddurt-nnes.

- **Ari-d** ađris ideg **aha d-tgelmed** amdan i tessned i yesean azal d ameqqren yer-k/m, tettraeid deg-s d amedya, d lemtel.



نُصْب س تشاويث

عم آر

لأدا أنصس آل عم آر ؤصّوط ننّوس، ننّآ ذ أمّاروارو اها دي أرق أنس أقيث أغيت فتازال غار
بآران و غآباز. رم أشنيطي يثّر أقيثّر أرق. و الش هين ؤمّزآمرآن أذ أس ؤعآدا ذأقيث غاوس ائي. و ذ
يئلك أرك أرش لئمان بنّأس. لوك أن آل ق أرف آل س دراري ؤحقّ آر انيبيذ - س، أذ ث س عآدان ذاق آل نصي س،
ننّآ ملّليين وري أزي رى و لك أقيث س دأشش ران آل غوال نثي أغيت يئلك اق أم و لئو يئلك دج - د حشا
أغبار فدار - س، نفكّ آف آر; وري بآن شا.

عم آر ذ أمّض غلو [. . .]. ذ أمّثي ان ذأقيث آي، شّوار آب نؤز ذاذان نثين زارين نتي م آثي لئين، ذ
قيثش نبيي غأس بآرك ؤئ عوج آن ذاق وامّاس ن وودام - نّأس، حشا نثي مي (لكّ تور) ؤ ديئلك آن ذ
ث المّقر لث.

ثفلكّ بنّأس، ورت أعني لش ائخ آل ف أمّدان أمّونو ذأقيثش ثري غس لث نث غاوس يين: ضار بنّأس
ذ أمّثي ان ما نفّسّل آن بنّأس نؤز رار آن ؤضوض آن بنّأس أذ أس نثيبيذ نيا نثي آر لث. أقيثّر أنيئبّان
قوت جار نبيي لئان بنّأس ؤمّخ لئان غار يئبّادآن لكّ أنثي طارثين بنّأس و ر ديئبّان ش لئس آدو وئس آر و آل.
لئار بنّأس أمّ هين نث موث و آل لئ م يي أخلّض خ أمّرين ذاق آل عم آر بنّأس يئلكّ آن يئلكّ راض (83). و ر
ي أزي رش ا أنئ و روح غار آل ح آر أمّنّآ أمّيم آدوك آل بنّأس يئلكّ سّح ا أني لكّ أس أروض بنّأس نثبّل آن - د
ي أغّان بنّأس و نّأض آن ؤالصقّ آن (غاف و لي يئقّ و ران د غال و كان أذ ث - ر لث ائني نثو ائين بنّأس،
أنس لكّ ر لث مول ذأقيثفكّ طيس ث بّسّط). وري أخس شا أذ نئ آرني و نّأض ائام ؤبيي مان بنّأس يئلكّ آدار ذاق
و غآباز عآر م أرف آل - س يئلكّ أف يي م سبّكّ آشباش وري يئلكّ روح لئ يئث اروا نل حوم آث بنّأس غار نثفكّ يئس ث.
يئقّ آر - لئان: "س عي غثي و ذي نبيي آل ل". ذاغ آن يئقّ آر - لئان بّلي أمّان ن آل ح آر س رقّان أس - دل ح آبّ.
يئلكّ أف يي م أقيثش ن سبّكّ آشباش و ر دي لئو ع ائش لئ غلّ يئين عيبن نبيي ذمّ آر آن نّأس. [. . .]

لئ م يي ؤ د نثيض و نثي ط بنّأس غافث أليث بّسّون (نث ل دي ما مّكّ ائ حار! و آل ذنّكّ لثفلكّ بنّأس
ث آمّوق أمّثين ن عم آر. " نّي غ هآمّ ائ آل يئش ائش ؤص لث آر عئو " ؤ يئثوئال يي نبيي مان بنّأس. مّش ا،
يئثّر اعلبّلي س اق وودام ن ما مّكّ لئش لئال - هف اوث. [. . .]

نظّان يئلكّ را - تّبييذ نبيي مان بنّأس، أنثي سبّكّ آه غار - س. [. . .]. يي أخس أنثي آدالّث م و غي بنّأس، أذ
ي آدار أمّ هين ؤ ديئبّكّ آن ذال م ري بنّأس، ذ لئاض يئلكّ و رّي أني لّين و ج ارف آل - س، يئقّ را ذاق
يئثيس آن بّلي غلّ دي و آح ذ سي أغلّ ب آلّليز، مّبال أمّل و غ. عم آر يئلكّ هآمّبال يئقّ ل دي يئلّ عا و لي لّفان،
يئس عئش ا.

Youcef MERAHI, *Ad herqey lebher*, IMTIDAD EDITION, Alger, 2022, Sb. 21-23.
Tasugilt s yur : Hamid BILEK.



تأليف: ثابان آن

بديقي في ثي راوث: (21/)

2. ما غار ؤ د عتراق عم آر ذ أم أزواروس أوتش أغريث؟
1. جارتش ليهين - ئي فراتشين ئ دي أم آل نثفلكا ن عم آر:
أ- عم آر ذاق لصوص.
ب- عم آر ذ أم لاذ.
ج- عم آر ذ أم أثي ان ذاق ثباتي ث.
0. هدا ن سبلا ث ئ ديتاف في ما عم آر ئي أم أدوكال - ن آسب اش وري تروح اش ايي ذس آن غار
البحر؟
4. سلق ميري آثرا عم آرث اواقت ن قلن دي ئو آل - س - س ي ر آهي ن ي - د م ك ش ا ؟ هدا لي آخس أذ ث -
أنى خذام (أنى س اوا ؟)
5. وعا ذاق و لكان نى ال أيبب يميثو ذارآن أي اق نثغار ان آس:
" عم آر ذان طس غلو. ذ أئري ان ذيثباتي ث، ش وار أبذ ئ زدا ذ آشي ناري ن ثي لئري ان ".
6. قشاي ن اوث - ئي: " نكأ ملىين وري أزير قشيتش سداتش را ن آل غوال نثن نثري ث.
يبتلاق أم وضو، يبتدج - د حشا أغبارس هدا - س ".
- بذوت أم: " نكأث. . . " بآدال هدا يوليقي ان.
7. س أملى س ومار نثفيعي رث ئي امثي يذ - د هدا ئ نثام ال ثلث غنت ئ هان ي قلن آن:
ألسمي ي آخ آل ض خلمين ذق آل عم آر بن آس، يبتقى آن يبتراض (08".
8. آل ض ئ س قلر آن ثفيعي رث ئي لئ م ل د نثل غا فثو وري: " نثبأل أني يي غس ان بن آس. "

II أفاسيل س ثي را: (38/)

- " نثي ان يلفرا - تبيي ذ نبيي م ان نّس، أنثبلا آه غار - س س داخ آل بن آس ي آخس أنثي آدال ث م و نثي
بن آس، أني آدار أم هي ن ئ د يبتبأل آن ذال مري بن آس، ذلث اض. "
- عم آري فاقل دي ما ماما دام آفي ا هلي خف آرباش أنثي آدال ث ام آدورث بن آس.
 - أري - د لثري سي ذاق أهاشقى آل م آذ أم ذان فثلث أني لث عا أزال دام قلر ان غار - ك / م مثلا راعي ذ
ذي - س دام آفي ا، ذ آل ثمال.



Adris s tamaheq :

EO>O :

≡[O

≡O>≡, >[>O ≡.Λ ΣOII. ≡[O Σ II.#=I>+, .I+. .Σ +Σ&.OI O .&.i'=O(.i'.L.E) Λ≡
+.I.≡OΣ+ Σ+.≡II O +.I.O> ≡IΛ .≡.ΛC . +.ΣO+.≡I, ≡.O ΣO.i'.E OΣ≡. ≡.II. OΣ≡., .≡.ΛC
≡.O ≡.O-Σ.Λ=Θ+, .≡.ΛC ≡.O ≡.O-Σ+Σ&.O Λ≡ ≡.O+ ≡≡, .I+. ΣO.I ΣIΣI >≡Λ >≡.E.I-+->Λ
ΣCΣΛΣ=I-I>+ >Λ +.≡.≡.≡IIΣI >Λ .>Σ.I. .I+. C.ΛO=Σ O.ΛΣΛ, +.C=+ +.≡.O.-I>+ ≡.O Σ.Λ=Θ.+
Σ ΣCΣΛΣ=I-I>+ Λ .#.≡+I.OI Λ ΣΘ. I +.≡.II+I.OI.

≡[O .IIIC.Λ ΣIIΘ.>I, C.EOS Λ≡ +>Θ.Λ>I>+, >EII.Σ-I>+ O.ΛΣΛI, +ΣI.E.O-I>+
C.ΛO=ΣI.+ , =ΛC-I>+ ΣCΣ≡.II=Σ .IE.OI, +ΣC>I>+ ≡.O .Λ Λ-ΣC=I.I.

+≡.O.-I>+ ≡.O +>i'Λ., ≡.O ΣII> Λ .Λ=I.+ CΛ.I; >E.OI-I>+ C.EOS.I, ΣI.OI-I>+
Σ≡.i'O=+-I>I, ΣE.E=I-I>+ O>≡+>I-Λ =ΣI +.IΣO.C+, ΣI.OI-I>+ C=I.I ΛΣIΛ≡ C>#II.ΣI .IΣC.i'.OI
i'>O->OI, EO-I>+ ΣII. Λ =I. +.C.E, ΣII.O 38 >[>O ≡.Λ ΣII. O.C=O+ +C.O=>I I .≡.+Σ.
≡.O Σ.Λ=Θ.+ >Λ Σ+.>. >.O>= .I+. Λ ΣCΣΛΣ=I-I>+ >Λ>+ Σ.>O=E >Λ Λ-O .EOΣI, Σ.≡≡C
>Λ Σ>O ΣO.II.O.-I>+ >Λ Σ.IEΘ(>Λ Σ≡Σ.I) >≡.O.I C=I.I, Σ≡.OΛ.E.I +.Λ=Θ>Λ >Λ +.I-
O>E.I.Λ; ≡.O Σ.O. >Λ ΣOΣ+ I=II ΣC.I-I>+ .≡.II Λ .i'=+ I +.E.#., Σi'.I.-OI ; “>O=E≡ C.I;
O.O.II.-≡Σ C.I I .i'.O>=, +.i'i Λ≡-Σ +>O.=>I”. I.≡>IΛ≡ > >[>O Σi'O.=.-OI-Λ +.C.I+>II+
ΣΣ.+ +.O ≡.O >ΣO>I +.≡.O.-I>+ Λ >II.C-I>+ ≡.OΛ.

.≡II ΣΣ.I +>E. +>E-I>+ I=II .ΛIIΣO (.II.>+.Θ) =I >IΛΣ C.≡.+C., +.≡.≡+ ≡.O! >Λ
.I+. +.≡.O.-I>+ +.≡II.> +>II. Λ +.I ≡[O.

- >.II. ≡.Λ≡ =I.≡-Σ =II. I.>! Θ=Θ.I, .I. Σ.C=I I=II =ΛC-I>+! ΣI. ≡[O Λ≡ C.I-I>+.

.I+. Λ>IΛ≡, +.C=I-Λ Λ≡ >≡.I-I>+, ΣII&.C-+ .Λ ΣII= Λ .IIO ≡.Λ: ΣO.I+. .O.C.+Σ I
.≡.I.Σ-I>+ Σ >C.I-I>+ Λ +.I.E.-I>+ Λ .Λ=IΣ. +. Σ≡. Σ.≡O. Λ≡ ΣΛIIΣOI (.II.>+.Θ) ΣIΣI >IΛΣ
C.≡.+C. >OI. II.>IIΣ& ≡.O-I>+, ΘII. ≡.O Σ.E>>II +.#=IIΣ Λ≡ .I=O-I>+. ≡[O Σi'O.= .≡.ΛC
≡.O >Σ.II.C...

Youcef MERAHI, *Ad herqey lebher*, IMTIDAD EDITION, Alger, 2022, Sb. 21-23.

Tasuqilt s yur : Hamid BILEK.



ΣΟΟ+.Ι.Ι :

I. +ΣΞ.ΟΣ Λ .ΜΨΜ Ι .ΕΟΣΘ Λ +ΣΓ.Ι.ΣΣΙ Ι +.=-.ΙΙ+: (/12)

1. ΞΓΟ .Ι+. .Σ +ΣΜ.ΟΙ Θ .Μ.Ψ=Ο(.Ψ.Γ.Ε) ΛΞ +.Ι.ΞΟΣ+, Ι-Λ Γ. Ι=ΙΙ?
2. ΨΣΟ +Σ=ΣΙ.Θ +ΣΛ, .ΨΟ.=Λ +. Λ-+Γ.Ι.Ι+ +.ΞΘ. Ι ΞΓΟ :
a- ΞΓΟ Γ.ΠΠΟ +ΣΘ.ΛΣ-ΙΣ+.
b- ΞΓΟ .Ι.ΙΙΓ.Λ ΣΙΙΘ.Σ.Ι.
c- Γ.ΕΟΣ ΛΞ +ΣΘ.ΛΣ-ΙΣ+.
3. Γ. Γ=ΟΙ.Ι+ +ΣΓ.Ι.ΙΙ +Σ Λ-ΣΨ.Ο.= ΞΓΟ Σ ΣΓΣΛΣ=Ι-ΙΣ+ Σ. .Λ =.Ο ΣΣΘ.Ι+ +.Ξ.Θ.-
ΙΣ+ Λ ΣΙΙΓ.ΙΣ+ ?
4. Γ. Σ.Γ=Θ .ΑΙΙΣΘ(.ΙΙ.Σ.+Θ) =. Σ.ΘΓ.+.ΣΙ .Ξ.Ι.Σ Ι ΞΓΟ Σ ΣΓ.Ι-ΙΣ+ Λ +.ΙΙΞ.Ι-ΙΣ+ Λ
.Λ=Σ. +. ΣΞ. Ξ.ΟΛ ?
5. .ΨΟ.=Λ ΛΞ .ΕΟΣΘ .Σ.=# (4) .=-.Ι.ΙΙ =Σ Λ-ΣΘ=Σ+Γ=ΙΙ «+.Ξ.Θ.».
6. .ΞΟ +ΣΙ.=+ +.Ξ : «+.Ξ.Θ.-ΙΣ+ =.Ο +ΓΨΛ., =.Ο ΣΓΙΣ Λ .Λ=Ι.Ι+ ΓΛ.Ι; .ΕΟ-ΙΣ+
Γ.ΕΟΣ, ΣΙ.ΟΙ-ΙΣ+ ΣΞ.ΨΟ=+Γ=Ι, ΣΕ.Ε=Ι-ΙΣ+ Θ=Σ+Γ=Ι-Λ =ΣΙ +.ΙΣΘ.Γ+.»
- Ο.Ι+Σ+ ΞΓΛ.Ξ : «+.Ξ.Θ.-Ι.ΟΙ...» +.ΘΓ.Θ.Σ.ΙΙ.Λ =. Σ.ΙΣΞ.Ψ.Ι.
7. Θ.Ι+Γ=Λ ΣΓΣ.ΨΙ Ι +.ΣΙ.Ο+ +.Λ ΛΞ ΣΓ.ΙΙ : «+.Γ=Ι-Λ ΛΞ ΣΞ.Ι-ΙΣ+, ΣΙΙΜ.Γ-+ Λ
ΣΓΙ= .Λ ΙΙΘ =.Λ: ΣΘ.Ι+. .Θ.Γ.+.Σ Ι .Ξ.Ι.Σ-ΙΣ+ Σ ΣΓ.Ι-ΙΣ+».
8. .ΟΙΙ.Ε-Λ +.ΣΙ.Θ+ +.Λ : «Γ=Ι.Ι-Λ ΣΞ.Θ.-ΙΣ+».

II. Γ=Σ.Ι Ι .Ι.Ι.Ξ : (/08)

« .Ι+. ΛΣΙΛΞ, +.Γ=Ι-Λ ΛΞ ΣΞ.Ι-ΙΣ+, ΣΙΙΜ.Γ-+ .Λ ΣΓΙ= .Λ ΙΙΘ =.Λ: ΣΘ.Ι+.
.Θ.Γ.+.Σ Ι .Ξ.Ι.Σ-ΙΣ+ Σ ΣΓ.Ι-ΙΣ+ Λ +.ΙΙΞ.Ι-ΙΣ+ Λ .Λ=Σ. +. ΣΞ.»
ΞΓΟ Σ.ΟΞ. .Λ ΣΓΙ= Λ Σ.Ι.Ι.Σ Γ.Ξ.Γ.Γ. Σ. .Λ ΣΘ.Γ.+.Σ +.Γ.Λ=Ο+Γ-ΙΣ+.
.Ι.Ι.Ξ-Λ .ΕΟΣΘ ΛΞ Σ+ΘΣΓΙ.Λ Ι=ΙΙ .=-.ΛΓ +.Μ.ΣΛ ΣΙΙ.Ι Ξ=Ο.Σ. +ΓΨ (ΙΙ.Π.Π.Σ) Γ.ΠΠ=ΟΙ, Θ
+.Λ=ΘΣΛ Ξ.Θ.+Σ.ΙΙΓ.Λ.

العلامة		عناصر الإجابة Asentel s teqbaylit: Tadyant-iw d tira.
مجموع	مجزأة	
12		I. Tigzi n tirawt :
	01	1. Zehra, telmed yer Samiya tayuri akked tira.
	01	2. Samiya, tettaddam imru akken ad taru mi ara eyunt cwiṭ wallen-is seg tyuri n yidlisen.
	01	3. Samiya, tettcerrig tiferkiyin ideg tettaru acku d urfan-is i tettaru deg-sent.
	02	4. Assay gar wanzi akked unamek n tseddart 01 : - Amdan i iteddun d win i t-yifen, ad d-yelmed yur-s ; am Zehra i iɛunden Samiya dya telmed-d yur-s tayuri akked tira.
	01.5	5. Aserwes gar tmuyli n Samiya akked tmuyli n Zehra yer wayen i ttarunt : - Samiya, tettdeqqir urfan-is deg tferkiyin-nni ideg tettaru; ma d Zehra, ur tezmir ara ad tdeqqer ayen i tettaru acku yesa azal yur-s.
	01	6. Abeddel n umyag yettuderren deg tefyirt-a : " <i>Aqel-i bdiy shetrefey dayen.</i> " - Aqel-i bdiy slejlijey dayen.
		7. Asemmi n yisumar n tefyirt akked tesyunt i ten-yezdin : - Asumer amugil (imsentel) n wakud : Asmi akken d-kecmey s axxam-nsen. - Asumer agejdan : Wehmey kan deg-s. - Tasyunt n wakud : Asmi akken.
	0.5x4	8. Tasleḍt n yiferdisen n tefyirt-a ilmend n twuri : " Tyad-iyi tira. " ▪ T---- : Asilaw / asentel / amigaw. ▪ yaḍ : Aseyru umyig. ▪ iyi : Asemmad usrid. ▪ tira : Asemmad imsegzi.

08	01	II. Afares s tira :		
		Isefranen	Inammalen	Tazmilt
		Tugna n uḍris	- Aḍris, yebḍa d tiseddarin ?	0.25
			- Tella tallunt sdat tal taseddart ?	0.25
			- Tettuqader teyzi ilaqen i ufaris ?	0.25
			- Aḍris, yur-s azwel ?	0.25
		Tawatit	- Yettuqader wanaw n uḍris ? (d amullis)	0.5
			- Tettuqader tyessa n uḍris?	0.5
			- Aḍris, yesḥa assay d tanaḍt ?	0.5
		Tazḍawt taḍrisant	- Aḍris yezḍa akken ilaq ?	0.25
			- Tikta ddant d usentel ? Mseḍfarent ?	0.5
			- yettuqader usfari asental (imezgi, asuddim, imzireg)?	0.25
			- Anamek n uḍris, yeddukel ?	0.25
			- Yella wassay gar tefyar ?	0.25
			- Yella wassay gar tseddarin n uḍris ?	0.25
			- Yella usigez akken ilaq ?	0.25
			- Ttuqadrent tmitar n uḍris ?	0.25
			- Ttusmersen yisuraz n usezdi d tezḍawt taḍrisant ?	0.25
		Iferdisen n tutlayt	- Ttusmersen yiferdisen n tutlayt ilan assay d yinaw i d-yettunefken ?	0.25
			- Ttusmersent tmezra iwulmen ?	0.25
			- Amawal yedda d usentel, d anesbayur ?	0.25
			- Ulac allus deg wayen i yettwarun ?	0.25
	01	Tammadit	- Yella-d wawal yef wayen akk i as-id-yezzin i usentel ?	01
	01	Asnulfu	- Yewwi-d tikta timaynutin i yellan d ayla-s ?	01

العلامة		عناصر الإجابة Asentel s tcawit: Tadyant-inu yid tira
مجموع	مجزأة	
12		I. Tigzi n tirawt :
	01	1. Zehra, telmed syer Samya tayuri d tira.
	01	2. Samya, treffed imru bac ad tari ald ad eyant qičč tiṭṭawin-nnes seg tyuri n yidlisen.
	01	3. Samya, tettmezzaq tiferkiyin ideg tettari acku d urfan-nnes i tettari deg-sent.
	02	4. Assay jar yinzi d unamek n tseddart 01:
		- Amdan i igguren d win i t-yifen, ad d-yelmed yer-s ; am Zehra i iεanden Samya dya telmed-d yer-s tira d tyuri.
	01.5	5. Aserwes jar tmuyli n Samya d tmuyli Zehra yer matta i ttarint :
		- Samya, teṭṭeyyac zzεaf-nnes deg tferkiyin-din ideg tettari ; ma d Zehra, ur tezmir ca ad teṭṭeyyec matta i tettari acku yesεa azal yer-s.
	01	6. Abeddel n umyag yettuderren deg tefyirt-a : " A nečč bdiy <u>tthedwirex</u> εad. "
		- A nečč bdiy tthetrafeɣ εad.
		7. Asemmi n yisumar n tefyirt d tesyunt i ten-yezdin :
	01	- Asumer amugil (imsentel) n wakud : Asmi udfey axxam-nsen.
	01	- Asumer agejdan : hareɣ berk deg-s.
	0.5	- Tasyunt n wakud : Asmi.
	0.5x4	8. Tasleḍt n yiferdisen n tefyirt-a ilmend n twuri : " Tyad-iyi tira. "
		▪ T---- : Asilaw / asentel / amigaw.
		▪ "yaḍ: Aseyru umyig.
		▪ iyi : Asemmad usrid.
		▪ tira : Asemmad imsegzi.

08	01	II. Afares s tira:		
		Isefranen	Inammalen	Tazmilt
		Tugna n uḍris	- Aḍris, yebḍa d tiseddarin ?	0.25
			- Tella tallunt sdat yal taseddart ?	0.25
			- Tettuqader teẓzi iliqen i ufaris ?	0.25
			- Aḍris, yer-s azwel ?	0.25
	01.5	Tawatit	- Yettuqader wanaw n uḍris ? (d amullis)	0.5
			- Tettuqader tyessa n uḍris?	0.5
			- Aḍris, yesɛa assay d tanaḍt ?	0.5
	02.5	Tazḍawt taḍrisant	- Aḍris yezḍa ammin iliq ?	0.25
			- Tikta uyirent yid usentel ? Msedfarent ?	0.5
			- Yettuqader usfari asental (imezgi, asuddim, imzireg)?	0.25
			- Anamek n uḍris, yeddukel ?	0.25
			- Yella wassay jar tefyar ?	0.25
			- Yella wassay jar tseddarin n uḍris ?	0.25
			- Yella usigez ammin iliq ?	0.25
			- Ttuqadrent tmitar n uḍris ?	0.25
			- Ttusmersen yisuraz n usezdi d tezḍawt taḍrisant ?	0.25
	01	Iferdisen n tutlayt	- Ttusmersen yiferdisen n tutlayt yesɛan assay d yinaw i d-yemmucen ?	0.25
			- Ttusmersent tmezra iwulmen ?	0.25
			- Amawal yuyir yid usentel, d anesbayur ?	0.25
			- Ulac allus deg matta i yettwarin ?	0.25
	01	Tammadit	- Yella-d wawal yef matta ukk i as-id-yezlin i usentel ?	01
	01	Asnulfu	- Yewwi-d tikta timaynutin i yellan d agel-nnes ?	01

العلامة		عناصر الإجابة
مجموع	مجزأة	أسئلة سبش اهيث بشاي لث عيڭنوي فثي را
12		I بحثي زي نثي راوث:
	01	1. زأهر لثال مأس غأر س اهي لثي را فث غوري.
	01	2. س اهي لثولف أنى مروب اش أفثاري لآد عي لث قيت شثي طاي ن نأس س أفث غوري نثي لثي أن.
	01	3. س اهي لثولف مأس اق غي أر لثي ن ذأفثولف آر لثو ذ وفان نأس يثولف آر لثو س لث.
	02	4. أساغ جار يي نزي ذون امأك نثس أدارث 11:
		- أمذان يثولف ورأن ذين يثي فأن، أفال مآذ غأر-س؛ أم زأهرا يثي عل ذان س اهي ذغا ثال مآذ-د غأر-س يثي را فث غوري.
		5. لئاروأس جارث مو فثي ن س اهي فث مو فثي زأهرا غأر مآ يثي ن-ت:
	01.5	- س اهي لث أطلي اش زع اف نأس ذأفثولف أر لثي ن-ثي ن ذأفثولف آر لثي؛ م ذ زأهرا ورت أز يثي را أذ ثطلي اش مآ يثولف آر لثو لثو لثو عا زال غأر-س.
	01	6. بلأ ذال ن وحي اف يثولف ودرأن ذأفثولف يثي رث-أ: "لئل شثي نثي غت هأذي راغ عاذ."
		- هان لث شثي نثي غت مآولف اغ عاذ.
		7. لئارمي نثي س ومار نثولف يثي رث-أ لئاس غونثي ثان يثي ن:
	01	- أسوم أر أموي ل (إم س لثال) ن وكونذ: لئمي وفأغ أخ ام ن س أن.
	01	- أسوم أرأف أجذان: حارغ بارك ذأف-س.
	0.5	- ثاس غونث ن وكونذ أسمي.
	0.5	8. بآصل لث صت يثي ف أر يثي ن أس (سولف رأن) نثي لثي رث-ط ل مأن-د نثووري:
	0.5	■ ث---نثي أي الو/ لئل لثال.
	0.5	■ غاضن أس أغرو وحي ف.
	0.5	■ يثي: لئارم آذ وسري ذ.
	0.5	■ نثي را: لئارم أنى مآولف زي.

		II. ايفال اي سثي را		
08	01	يلفران آن	عنام الن	ثاني لت
		ثقون ن وضيس	- اضري سي ياضا فتيس آدارين؟	0.25
			ثالثال بن تس داثي ال ثلس آدارث؟	0.25
			ثالثق آدري ثيرث عثيق أن ئ فاري س؟	0.25
			- اضري س، غار-س ازوآل؟	0.25
	01.5	ثاويث	- يثثق آدار ول او نوضيس؟ ذام لئيس	0.5
			ثالثق آدارث غلّا نوضيس؟	0.5
			- اضري سي آس عا لئ اغ فثا لاضت؟	0.5
	02.5	ثا زضاو ث ثاضيسا نت	- اضري سي آزضا ائني وم؟	0.25
			ثالثا لئوي رلّت ذوس لثال؟	0.5
			يآتوق آدار و سفاري اس لثال (ئم آوي - لئويّم - ئم نير آق)؟	0.25
			- لئامك نوضيس بي آدوك آل؟	0.25
			- يآل ولّا غ جار ثقلي ار؟	0.25
			- يآل ولّا غ جارثس آدارين نوضيس؟	0.25
			- يآلّوس ثهاز ملئ ولّم؟	0.25
			ثثق ادرلّ ثثيثار نوضيس؟	0.25
			ثثس م آرس آن يثيس وراز نؤس آزذي ثثا زضاو ثثاضيس لّت؟	0.25
	01	فآر فيس آن ن ثثا لئث	ثثس م آرس لئوي آري س آن نثوآلئ لئال ن لئ اغ نثين او ئ د يآمّش آن؟	0.25
			ثثس م آرس لئثم آزر طولم آن؟	0.25
			- ام اوآلئ يير ذوس لثال، نئاسب اغور	0.25
			- ولّش لّوس ذآق مآلي ثثواين؟	0.25
	01	ثام ايث	يآل- د ووال غآف مآآ وّك ئ اسئ دي لّالين ئؤس لثال؟	10
	01	اسو فو	يآوي- ثثا لئث رلّين يآلّ لئال نّآس؟	10

[illegible]

08	01	II. .ΘΙΣΙΙΙ.ΙΙ Θ +ΣΟ.			
		ΣΙ.Ο.Ι.Ι	ΣΓ.Θ.∴.Ι.Ι	+.,+Θ.∴ Σ+	
		+ΣΙΙΣ Ι .ΕΟΣΘ	- .ΕΟΣΘ .Λ Σ.#=Ι Σ.Γ=Θ +ΣΘΕ.ΟΣΙ	0.25	
			- .Λ +ΙΙ. +ΙΣΙΣ+ ΛΞ ∴. +.Θ.Ι+=+ Ι +ΘΛ.Ο+	0.25	
			;		
			- .Λ +.+Σ=.ΘΓΞΟ +ΞΐΟ+ +. +Ξ.ΐ+ Σ	0.25	
		.Ι.Ο.Θ			
		- .Λ ΣΙΙ. .ΕΟΣΘ ΣΞ=.ΙΙ	0.25		
		01.5	.Ξ.ΐ	- .Λ .+Σ=.ΘΓΞΟ .Ι.= Ι .ΕΟΣΘ (=ΙΙΣΘ)	0.5
				- +.+Σ=.ΘΓΞΟ +ΨΞΟ. Ι .ΕΟΣΘ	0.5
- .ΕΟΣΘ ΣΙΙ. .Θ.Ξ Λ+.Ι.Ε+	0.5				
02.5	+.#.Ξ.=+ Ι .ΕΟΣΘ	- .ΕΟΣΘ .Λ .ΙΣΓ.Ι.∴ ΘΓ.∴ Σ.Γ=Ι.Ι	0.25		
		- +Σ.∴.++=+ΣΙ .ΙΣΙΙ.∴.ΓΙ+ ;	0.5		
		- .+Σ=.ΘΓΞΟ .ΛΙ.ΟΣ Ι .ΕΟΣΘ (.Γϯ.ΐϯΣ ,Θ=ΛΣΓ, ΣΓϯΣΟΐ);	0.25		
		- .Ι.Γ.∴ Ι .ΕΟΣΘ,Σ.ΛΣ=	0.25		
		- +ΙΙ Σ +.Θ.∴ ΐΣΟ +ΙΣΟ	0.25		
		- ΣΙΙΣ .Θ.Ξ ΐΣΟ +ΣΘΕ.ΟΣΙ Ι .ΕΟΣΘ	0.25		
		- ΣΙΙΣ =Οΐϯ Ι .Ι.Γ.∴ Σ.ΙΣΞ.ΐΙ	0.25		
		- .+Σ=.ΘΓΞΟΙ+ +ΘΓ+.Ο Ι .ΕΟΣΘ	0.25		
		- .ΘΣ=.ΐΙ ΣΘ=Ο.ϯ Ι +ϯ.Ξ.=+ Ι .ΕΟΣΘ	0.25		
01	ΣΙ.ΟΛΣΘΙ Ι +=+ΙΙ.Σ+	- .Θ=ΐ Ι ΣΙΟΛΣΘΙ Ι +.=.ΙΙ+ =Σ ΙΙ.ΙΙ .Θ.Ξ Λ	0.25		
		+Ι. +. ΛΛ +.++=.∴Ι+	0.25		
		- .Θ=.ΐ Ι +Γ#Ο. +Σ .Ξ.ΐ.ΙΣΙ	0.25		
		- .Γ.=.ΙΙ ΣΙΙ. .Θ.Ξ Λ .Θ+ΙΙ .ΘΣΞΟ	0.25		
01	+ .ΘΓΛ+=+	- .Λ +ΣΙΙ. .=.ΙΙ ΙΙΙ .=. ΣΙΙ.Ι +.Θ.∴ Λ .Θ+ΙΙ	01		
		.ΘΣΙΣ	- Σ=.ΣΛ ΣΙϯΐ.Γ .ΣΙ.ΣΙΣ Ξ=ΟΘ	01	

العلامة		عناصر الإجابة						
المجموع	مجزأة	Emer (tiririt s teqbaylit)						
12		I. Tigzi n tirawt :						
	1.5	1. Izewwir Emer wid i yeywaren yid-s yer tuffya seg tneyrit acku : - Ad t-sæddin yinelmaden yeywaren yid-s deg tæşşarin. - Tteayaren-t yinelmaden yeywaren yid-s. - Yettaggad ad t-wwten yinelmaden yeywaren yid-s. - Heqqren-t yinelmaden yeywaren yid-s. - ...						
	1.5	2. Tanfalit i d-yemmalen tafekka n Emer : c- Emer d amezyan deg lqedd.						
	0.5x2	3. Ssebbat i d-yettaf dima Emer i yimedduk-al-is akken ur itteddu ara yid-sen yer lebher : - Yeqqar-asen : seiɣ tuggdi n yilel. - Yeqqar-asen belli aman n lebher sufuyen-as-d lhebba.						
	2	4. Segmi iwala Emer tawlaft n Gandi, yufa-d llan wid i icemten, iɛeɛfen am netta, yettwali dakken seg wudem n <i>Mahatma</i> tettfeġġiġ-d tafat dya yuɣal-as-d usirem. Yefra-tt d yiman-is ad as-icabi ; yebya ad ibeddel tamuyli-s, ad yidir am Gandi ; ad yuɣal d asaɖ laɣa mi yeyra yef tmeddurt-is.						
	0.25x4	5. Abeddel n urbib s umyag n tyara-ines: « Emer yedæef. Mezzi (mezziy) deg lqedd, ticenfirin rqiqt , tinzarin mecṭuḥit .»						
	0.25x4	6. Abeddel n tinawt : « Nettat meskin ^t ur tezmir i kra sdat kra n leywal n tneyrit. tettafeg am waɖu, tettaġġa -d ḥala ayebbar deffir-s.»						
	0.5x3	7. Asemmi n yisumar n tefyirt, d wayen i d-temmal tesyunt i ten-yeqqnen : - yettlusu kan 38 : D asumer agejdan . - Asmi yewweɖ xemsin deg leæmer-is : D asumer amugil (imsentel) n wakud. - Asmi : D tasyunt n wakud .						
		8. Aslaɖ n yisegren n tefyirt-a ilmend n talɣa d twuri : « Ttbanen-d yiɣsan-is. »						
	0.25	<table><tr><th>Awal</th><th>Talɣa</th><th>Tawuri</th></tr><tr><td>Ttbanen</td><td>D amyag i yeftin yer wurmir ussid ilaway udem wis kraɖ amalay asget.</td><td>//</td></tr></table>	Awal	Talɣa	Tawuri	Ttbanen	D amyag i yeftin yer wurmir ussid ilaway udem wis kraɖ amalay asget.	//
	Awal	Talɣa	Tawuri					
	Ttbanen	D amyag i yeftin yer wurmir ussid ilaway udem wis kraɖ amalay asget.	//					
0.25x2	<table><tr><td>-----n</td><td>D amatar udmawan.</td><td>D asilaw/ d amigaw/ d ameskar/ d asentel.</td></tr></table>	-----n	D amatar udmawan.	D asilaw/ d amigaw/ d ameskar/ d asentel.				
-----n	D amatar udmawan.	D asilaw/ d amigaw/ d ameskar/ d asentel.						
0.25x2	<table><tr><td>ttban</td><td>D afeggag.</td><td>D aseɣru umyig.</td></tr></table>	ttban	D afeggag.	D aseɣru umyig.				
ttban	D afeggag.	D aseɣru umyig.						
0.25	<table><tr><td>d</td><td>D tazelya n tnila.</td><td>//</td></tr></table>	d	D tazelya n tnila.	//				
d	D tazelya n tnila.	//						
0.25x2	<table><tr><td>yiɣsan</td><td>D isem amalay asget deg waddad amaruz.</td><td>D asemmad imsegzi.</td></tr></table>	yiɣsan	D isem amalay asget deg waddad amaruz.	D asemmad imsegzi.				
yiɣsan	D isem amalay asget deg waddad amaruz.	D asemmad imsegzi.						
0.25x2	<table><tr><td>is</td><td>D amqim udmawan awsil n yisem.</td><td>D asemmad n yisem.</td></tr></table>	is	D amqim udmawan awsil n yisem.	D asemmad n yisem.				
is	D amqim udmawan awsil n yisem.	D asemmad n yisem.						

08	01	II. Afares s tira:		
		Isefranen	Inammalen	Tazmilt
		Tugna n uḍris	- Aḍris, yebḍa d tiseddarin ?	0.25
			- Tella tallunt sdat tal taseddart ?	0.25
			- Tettuqader teẓzi ilaqen i ufaris ?	0.25
			- Aḍris, ɣur-s azwel ?	0.25
		Tawatit	Yettuqader wanaw n uḍris ? (d tarudemt)	0.5
			- Tettuqader tyessa n uḍris?	0.5
			- Aḍris, yesɛa assay d tanadṭ ?	0.5
		Tazḍawt taḍrisant	- Aḍris yezḍa akken ilaq ?	0.25
			- Tikta ddant d usentel ? Msedfarent ?	0.5
			- yettuqader usfari asental (imezgi, asuddim, imzireg)?	0.25
			- Anamek n uḍris, yeddukel ?	0.25
			- Yella wassay gar tefyar ?	0.25
			- Yella wassay gar tseddarin n uḍris ?	0.25
			- Yella usigez akken ilaq ?	0.25
			- Ttuqadrent tmitar n uḍris ?	0.25
			- Ttusmersen yisuraz n usezdi d tezḍawt taḍrisant ?	0.25
	01	Iferdisen n tutlayt	Ttusmersen yiferdisen n tutlayt ilan assay d yinaw i d-yettunefken ?	0.25
			- Ttusmersent tmezra iwulmen ?	0.25
			- Amawal yedda d usentel, d anesbayur ?	0.25
			- Ulac allus deg wayen i yettwarun ?	0.25
	01	Tammadit	Yella-d wawal ɣef wayen akk i as-id-yezzin i usentel ?	01
	01	Asnulfu	Yewwi-d tikta timaynutin i yellan d ayla-s ?	01

العلامة		عناصر الإجابة																				
المجموع	مجزأة	Emer (tiririt s tcawit)																				
12		Tacawit																				
		I. Tigzi n tirawt : (/12)																				
	1.5	1. Yettrag Emer d amezwaru seg tneyrit acku : - Ad t-seeddin yinelmaden iqerran yid-s deg leëfis. - Tteayaren-t yinelmaden i iqerran yid-s. - Yettaggad ad t-uten yinelmaden i iqerran yid-s. - Heqqren-t yinelmaden i iqerran yid-s. - ...																				
	1.5	2. Tanfalit i d-yemmalen tafekka n Emer : - c- Emer d amezyan deg tbeddit.																				
	0.5x2	3. Ssebbat i d-yettaf dima Emer i yimeddukal-nnes bac ur yettruha ca yid-sen yer lebher : - Yeqqar-asen : seiɣ tiwdi n yilel. - Yeqqar-asen belli aman n lebher sragen-as-d lheb																				
	1	4. Segmi yeɣra Emer tawlaft n Gandi, yufa-d llan yya i iqebhen am netta, yettraea belli seg wudem n <i>Mahatma</i> tettcala-d tfawt dya iwella-as-d usirem; yefra-tt d yiman-nnes ad yettcabah yer-s, yebya ad ibeddel tamuɣli-nnes, ad yedder am Gandi ; ad iwella d asaɣ lada mi yeqra yef tmeddurt-nnes.																				
	0.25x4	5. Abeddel n urbib s umyag n tyara-nnes: « Emer yedæf. Yemzi deg tbeddit, cwareb zedden , tinzarin mzint ».																				
	0.25x4	6. Qra tinawt-a : « Nettat meskint ur tezmir i ca sdat cra n leywal n tneyrit. tettafag am waɗu, tettagga-d haca ayebbar sdeffir-s.»																				
	0.5x3	7. Asemmi n yisumar n tefyirt-a, d matta i d-temmal tesyunt i hen-yeqqnen : - yettraɣ 38: D asumer agejdan. - Asmi yexleɣ xemsin deg leemer-nnes: D asumer imsentel n wakud. - Asmi: D tasyunt n wakud.																				
		8. Aslaɣ n yisegren n tefyirt-a ilmend n talya d twuri: « Ttbanen-d yiysan-nnes.»																				
		<table> <tr> <th>Awal</th><th>Talya</th><th>Tawuri</th></tr> <tr> <td>0.25</td><td>Ttbanen</td><td>D amyag yefti yer wurmir ussid ilaway udem wis kraɣ amalay asget.</td></tr> <tr> <td>0.25x2</td><td>----- n</td><td>D asilaw/ d amigaw/ d ameskar/ d asentel.</td></tr> <tr> <td>0.25x2</td><td>Ttban</td><td>D afeggag.</td></tr> <tr> <td>0.25</td><td>d</td><td>D tazelya n tnila.</td></tr> <tr> <td>0.25x2</td><td>yiysan</td><td>D isem amalay asget deg waddad amaruz.</td></tr> <tr> <td>0.25x2</td><td>nnes</td><td>D amqim udmawan awsil n yisem.</td></tr> </table>	Awal	Talya	Tawuri	0.25	Ttbanen	D amyag yefti yer wurmir ussid ilaway udem wis kraɣ amalay asget.	0.25x2	----- n	D asilaw/ d amigaw/ d ameskar/ d asentel.	0.25x2	Ttban	D afeggag.	0.25	d	D tazelya n tnila.	0.25x2	yiysan	D isem amalay asget deg waddad amaruz.	0.25x2	nnes
Awal	Talya	Tawuri																				
0.25	Ttbanen	D amyag yefti yer wurmir ussid ilaway udem wis kraɣ amalay asget.																				
0.25x2	----- n	D asilaw/ d amigaw/ d ameskar/ d asentel.																				
0.25x2	Ttban	D afeggag.																				
0.25	d	D tazelya n tnila.																				
0.25x2	yiysan	D isem amalay asget deg waddad amaruz.																				
0.25x2	nnes	D amqim udmawan awsil n yisem.																				

08	01	II. Afares s tira :		
		Isefranen	Inammalen	Tazmilt
		Tugna n uḍris	- Aḍris, yebḍa d tiseddarin ?	0.25
			- Tella tallunt sdat yal taseddart ?	0.25
			- Tettuqader teyzi iliqen i ufaris ?	0.25
			- Aḍris, yer-s azwel ?	0.25
	01.5	Tawatit	- Yettuqader wanaw n uḍris ? (d tarudemt)	0.5
			- Tettuqader tyessa n uḍris?	0.5
			- Aḍris, yesea assay d tanaḍt ?	0.5
	02.5	Tazḍawt taḍrisant	- Aḍris yezḍa ammin iliq ?	0.25
			- Tikta uyirent yid usentel ? Mseḍfarent ?	0.5
			- Yettuqader usfari asental (imezgi, asuddim, imzireg)?	0.25
			- Anamek n uḍris, yeddukel ?	0.25
			- Yella wassay jar tefyar ?	0.25
			- Yella wassay jar tseddarin n uḍris ?	0.25
			- Yella usigez ammin iliq ?	0.25
			- Ttuqadrent tmitar n uḍris ?	0.25
			- Ttusmersen yisuraz n usezdi d tezḍawt taḍrisant ?	0.25
	01	Iferdisen n tutlayt	- Ttusmersen yiferdisen n tutlayt yesean assay d yinaw i d-yemmucen ?	0.25
			- Ttusmersent tmezra iwulmen ?	0.25
			- Amawal yuyir yid usentel, d anesbayur ?	0.25
			- Ulac allus deg matta i yettwarin ?	0.25
	01	Tammadit	- Yella-d wawal yef matta ukk i as-id-yezlin i usentel ?	01
	01	Asnulfu	- Yewwi-d tikta timaynutin i yellan d agel-nnes ?	01

العلامة		عناصر الإجابة	
المجموع	مجزأة		
12	1.5	I. يتقزي تي راوث:	
		1. يهتراف عمار ساقين آغيث دام آزار وارشكو:	
		- يهتق اذ اذ ثوث ان يهين لام اذان يهق آران يهيدس.	
		- يهق ران يهين لام اذان يهق آران يهيدس.	
		- اذ ثس ع اذان يهين لام اذان يهق آران يهيدس ذاق العفي س.	
		- تهق ران يهين لام اذان يهق آران يهيدس.	
		...	
		II. آلن فاليث ي دي آم آلن طي عاث ن عمار:	
		- عمار ذ اماژيان ذاق ثبادي.	
		2. سري ااث ي دي تاف عمار يهيم اذوكال ناسباش وري تاروش اش يهيدس ان غار	
		البحار:	
		- يقرار - ملن ان بس ي غي وذي نهيل.	
		- يقرار - ملن ان يلاي امان نالبحار سرقان اس - دلح آب.	
		4. سقلم يي آرا عمار اوث ثقل دي يفا د لن يي ا يهق يلاح ان املن ا، ياتراعا بالي	
		ساق ووذام ن ماهاتما تاتشالا د ثفاوئي و آل - اس د وسير ام يهقرا - ت نهيم ان -	
		نأس ان يهش بهاه غار - س يهق ا ان ي اذ ا لثامو غي - نأس، اني اذار اقل دي؛ اذ	
		ي و آل ذ لاض لدغا مي يقرار غافتم اذورث نأس.	
		5. بل اذال ن وي اقي نث غارا ذاق و لكان ن وي ب نأس :	
		" عمار ي طس عافي امزي ذاق لق اذ مش وارب ز اذ ان محين زاري ن زج ن ت "	
		6. قرلثين اوث - لي ا: " نثا ا طلثين و رث ازي ر ي و ك اذ ن ي ش س دانش را ن آل غوال	
		نثي آغي ث ثثا ق ام و لث و مشك اذ ج ا د حثا ا غل ا رس فل ا ر - س "	
		7. مل امي نهيم ومار نث لي ي ر ث لي ا، ذ ه ا ي ث ا م ا لث س غون ي ه ا ن ي ل ن ان :	
		- ياتاقان (ياتراض) 83: داس ومار ارق ا ج ا ذان.	
		- اسمي يا خلاض خامسين ذاق لاعمار . نأس: داس ومار ي مس ل ت آل ن و ك و ذ	
		- اسمي ثاس غون ت ن و ك و ذ.	
		8. ملالض نه سقلم ران نث لي ي ر ث لي ا ل ا ل م ل د نث ل غا فتووري : ' لث ل ان - يي غس ان -	
		نأس "	
		أوال	نث ل غا
		تبانان	اهي ا ل ف ث ي غار ورمير وري ذ و ذام يي س ك راض امال يي ا ف ا ث
		ن----	ذ ا ل ك ا ر و ذ م ا و ا ن
		تبان	فلث ل ا ق
		د	ذ ث ا ز ا ل غا نث لي ا ل
		يغسان	نثس ام امال يي لث ل ا ث ذاق و ا ذ ا د ا م ا ر و ز
		نأس	ذ ا ق ي م و ذ م ا و ا ن ا و ص ي ل يي س ا م

08	01	II. انضفآل ي سثي را	
		تأزميلت	تسأفرانآن
		0.25 0.25 0.25 0.25	- اضريس يآبضا ذ تيسآدارين؟ - تآلآ ثالونت سدآث يال تاسآدارث؟ - تآتوقاذآر تبيزيرث ئ ئليقان ئ وفاريس؟ - اضريس، غآر-س ازوآل؟
01.5	01.5	0.5 0.5 0.5	- يثتق اذآر وئ او ن وضي س؟ (فثار وذاآمت) - ثثتق اذآرث غلآن ن وضي س؟ - اضري سي آس عا ملآ غ فثلاضت؟
		0.25 0.5 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	- اضري سي آرضا ائيني وم؟ - ثثيلاض اوئي رلآت ذؤس لآل؟ - يآتوق اذآر و سفار ي اس لآل (ئم آوي - مل وئيم - ئم ي رآق)؟ - ل ام آك ن وضي س ي آدوك آل؟ - ي آل و ملآ غ جارثفليار؟ - ي آل و ملآ غ جارثس آدآين ن وضي س؟ - ي آل و سثي از مل ي و لم؟ - ثتق ادر ل ثتثيثار ن وضي س؟ - متؤس م آرس آن ييس وراز نؤس آز ذ ي ثآزض او ثثاضري س لآت؟
		0.25 0.25 0.25 0.25	- متؤس م آرس ي آف يار ذ ي س آن نثوآلي ثئال ن ملآ غ نثيبن او ئ د - ي آمؤش آن؟ - متؤس م آرس لآت ثم آزر طؤل م آن؟ - ام اوآلي ويير ذؤس لآل، ذنا سب اغور - و ل ش لؤس ذآق هكآويك واري ن؟
	01	10	- ي آل- د و اوآل غ آف هكآ و لك ئ اس ئ دي ذل ي ن ئؤس لآل؟
		10	- ي آوي- هثيلاض لثي رل ي ن ي آل ن لثف آل ن آس؟
	01		ثام ايث
			اس وئو

[illegible]

08	01	II. .ΘΙΣΙΙ.ΙΙ Θ +ΣΟ.			
		ΣΙ.Ο.Ι.Ι	ΣΓ.Θ.∴Ι.Ι	+ .+Θ.∴Σ +	
		+ΣΙΙΣ Ι .ΕΟΣΘ	- .ΕΟΣΘ .Λ Σ.#=Ι Σ.Γ=Θ +ΣΘΕ.ΟΣΙ	0.25	
			- .Λ +ΙΙ. +ΙΣΙΣ+ ΛΞ ∴ +.Θ.Ι+=+ Ι	0.25	
			+ΘΛ.Ο+ ;		
			- .Λ +.+Σ=.ΘΓΞΟ +ΞΐΟ+ +. +Ξ.ΐ+ Σ .Ι.Ο.Θ	0.25	
			- .Λ ΣΙΙ. .ΕΟΣΘ ΣΞ=.ΙΙ	0.25	
		01.5	.Ξ.ΐ	- .Λ .+Σ=.ΘΓΞΟ .Ι.= Ι .ΕΟΣΘ (+.Ο=ΛΓ+)	0.5
				- +.+Σ=.ΘΓΞΟ +ΦΞΟ. Ι .ΕΟΣΘ	0.5
				- .ΕΟΣΘ ΣΙΙ. .Θ.Ξ Λ+.Ι.Ε+	0.5
02.5	+.#.Ε.=+ Ι .ΕΟΣΘ	- .ΕΟΣΘ .Λ .ΙΣΓ.Ι.∴ ΘΓ. Σ.Γ=Ι.Ι	0.25		
		- +Σ.∴.+=+ΣΙ .ΙΣΙ∴.∴ΓΙ+ ;	0.5		
		- .+Σ=.ΘΓΞΟ .ΛΙ.ΟΣ Ι .ΕΟΣΘ (.ΓΧ.ΐΧΣ ,Θ=ΛΣΓ,ΣΓΧΣΟΐ);	0.25		
		- .Ι.Γ.∴ Ι .ΕΟΣΘ,Σ.ΛΣ=	0.25		
		- +ΙΙΣ +.Θ.∴ ΐΣΟ +ΙΣΟ	0.25		
		- ΣΙΙΣ .Θ.Ξ ΐΣΟ +ΣΘΕ.ΟΣΙ Ι .ΕΟΣΘ	0.25		
		- ΣΙΙΣ =ΘΐΧ Ι .Ι.Γ.∴ Σ.ΙΣΞ.ΐΙ	0.25		
		- .+Σ=.ΘΓΞΟΙ+ +ΘΓ+.Ο Ι .ΕΟΣΘ	0.25		
		- .ΘΣ=.ΐΙ ΣΘ=Ο.Χ Ι +Χ.Ε.=+ Ι .ΕΟΣΘ	0.25		
		01	ΣΙ.ΟΛΣΘΙ Ι +=+ΙΙ.Σ+	- .Θ=ΐ Ι ΣΙΟΛΣΘΙ Ι +.=.ΙΙ+ =Σ ΙΙ.Ι .Θ.Ξ Λ +Ι. +. ΛΛ +.+=.∴Ι+	0.25
- .Θ=.ΐ Ι +Γ#Ο. +Σ .Ξ.ΐ.ΙΣΙ	0.25				
- .Γ.=.ΙΙ ΣΙΙ. .Θ.Ξ Λ .ΟΙ+ΙΙ .ΘΞΞΟ	0.25				
- =Ο +ΣΙΙ. ΣΙΙ=Θ ΛΞ .=. ΣΙΙ.ΞΙ	0.25				
01	+ .ΘΓΛ+=	- .Λ +ΣΙΙ. .=.ΙΙ ΙΙΙ .=. ΣΙΙ.Ι +.Θ.∴ Λ .ΟΙ+ΙΙ	01		
01	.ΘΣΙΣ	-Σ=.ΣΛ ΣΙΧΐ.Γ .ΣΙ.ΣΙΣ Ξ=ΟΘ	01		